

 **ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ.**

## Медицинские компрессионные чулки

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Производитель в лице компании ORTHOSERVICE AG заявляет о своей исключительной ответственности, что это медицинское изделие класса I, и изготовлено в соответствии с требованиями Регламента ЕС 2017/745 (EU MDR). Эти инструкции были подготовлены в соответствии с основополагающими принципами, упомянутыми выше. Они предназначены для обеспечения надлежащего и безопасного использования медицинского изделия.

**ТОРГОВЫЕ МАРКИ МАТЕРИАЛОВ**

Velcro® - это зарегистрированная торговая марка компании Velcro Industries B.V.

**УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ**

☒ Не отбеливать ☒ Химчистка не допускается
☒ Не гладить ☒ Не сушить в сушилке для белья
☒ Инструкции по стирке: Ручная стирка при температуре до 30°C с нейтральным мылом; полоскание без отжима; сушить следует вдали от источников тепла.

Медицинская эффективность лечебных чулок Orthoservice гарантируется в течение 6 месяцев, в случае правильного обращения с ними, согласно инструкциям по их использованию.

**ВАЖНО**

• Модель с резиной: кремы, тальк, пот или обычное кожное сало могут уменьшить прилегание силиконового края.
• Следует очищать его мыльным раствором с температурой не более 30° каждый раз, когда в этом есть необходимость.
• Модель типа «мончок»: перед стиркой следует хорошо закрыть липучку Velcro® (чтобы выступающая часть была хорошо прилеплена к схватывающей части) во избежание повреждения чулка и самой липучки Velcro®. Выбрасывать в специально предназначенных для сбора мусора местах, как само изделие, так и любую из составляющих его частей.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Рекомендуется не надевать изделие вблизи открытого пламени. Не рекомендуется использование изделия во время ночного отдыха. Всегда надевать компрессионные чулки только после предварительной обработки раны. Компрессионные чулки ни в коем случае не должны надеваться и/или носиться на открытых ранах.

**ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Это медицинское приспособление должно быть выписано врачом или физиотерапевтом и наложено техником-ортопедом в соответствии с индивидуальными потребностями пациента. Правильное применение изделия необходимо для обеспечения его эффективности. Все эластичные конструкции должны быть назначены врачом/физиотерапевтом/техником-ортопедом. Производитель не несет ответственность в случае ненадлежащего использования изделия. Рекомендуется использовать только для одного пациента, в противном случае производитель снимает с себя всюкую ответственность основываясь на требованиях к медицинским изделиям. У гиперчувствительных пациентов при непосредственном контакте с кожей могут появиться покраснение или раздражение. В случае возникновения болевых ощущений, отеков, припухлостей немедленно обратитесь к своему лечащему врачу, и при наличии серьезных последствий проформировать производителя и компетентные органы в соответствующей стране. Эффективность медицинского изделия будет обеспечена только в случае использования всех его компонентов.

**ПОКАЗАНИЯ**

**(СТЕПЕНЬ КОМПРЕССИИ - ПО УСМОТРЕНИЮ ВРАЧА)**

- Функциональные расстройства, такие как ощущение тяжести и усталости в конечностях без видимого варикозного расширения вен;
- Умеренные варикозные расширения вен, связанные с субъективными расстройствами (варикозные узлы, которые расширяются венообразно, ретикулярный варикоз);
- Варикозное расширение вен при беременности и/или с отеками;
- Локальный вечерний отёк (венозного происхождения);
- Первичный варикоз с отёком;
- Поздняя стадия первичного варикоза с отёком (варикоз главного сосуда и ответвлений);
- Хроническая венозная недостаточность (ХВН);
- Профилактика тромбоза и эмболии;
- Тромбофлебит или варикотромбозы (поверхностные тромбозы) с возможным наличием отёка;
- Тромбоз глубоких вен (ТГВ);
- Посттромбозный отёк с или без повторного лечения варикозного расширения вен;
- Для гарантирования успеха лечения:
  - после склерозирующей терапии;
  - после стриппинга;
  - после селективной операции в отношении варикозного расширения вен, выполненной амбулаторно;
- Пред осуществлением склерозирующей терапии или выполнением хирургической операции для предотвращения появления отеков;
- Профилактика и лечение язв;
- Послеоперационный отёк;
- Посттравматический отёк по завершении базового лечения;
- Обратимая лимфедема, происходящая после комплексной процедуры по ликвидации закупорки;
- Необратимая лимфедема с индуктивным развитием, происходящая после комплексной процедуры ликвидации закупорки;
- Жировой отек, начиная со 2й стадии;
- Циклические идиоматические отеки;
- Лимфедема по окончании базового лечения;
- Застойные явления, вызванные неподвижностью;
- Ангидисплазия.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

- Поздние стадии окклюзий периферических артерий;
- Декомпенсированная сердечная недостаточность;
- Септический флебит (воспаление вен, вызванное микроорганизмами);
- Синий болевой флебит (phlegmasia cerulea dolens);
- Мокрые дерматозы;
- Непереносимость материалов, из которых изготавливаются чулки с градуированной компрессией;
- Потеря чувствительности конечностей;
- Периферическая невропатия поздней стадии (например, при сахарном диабете);
- Первичный хронический полиартрит.

Производитель не несет ответственности в случае неправильного применения его продукции.

**ХАРАКТЕРИСТИКИ И МАТЕРИАЛЫ**

- Трубчатые медицинские компрессионные чулки, обладающие разнонаправленной эластичностью;
- Производятся с помощью компьютеризированных циркулярных станков последнего поколения;
- Плоские швы, если они присутствуют, имеют очень низкий профиль;
- Изготовлены из высококачественной швейцарской пряжи:
  - незначительной толщины;
  - мягкой на ощупь;
  - гарантировано долговечной и стойкой к мазням и помадам;
  - с долговременным сохранением эластичных и компрессионных свойств;
  - Окраска в пряже для лучшей однородности цвета и долговременного сохранения эластичности;
  - Специальный уток на пятке и носке для придания большей прочности;
  - Многочисленные проверки качества, осуществляемые как визуально, так и при помощи чувствительных приборов;
  - „Унисекс“ - пригодны как для женщин, так и для мужчин.

**КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА**

Перед упаковкой данное изделие подвергается тщательному контролю качества. В случае обнаружения явных дефектов производства, просим вас вернуть изделие с соответствующей упаковкой в магазин, где оно было приобретено.

**ПРОЦЕДУРА НАДЕВАНИЯ**

Желательно надевать медицинские чулки утром, до подъема с постели; ноги при этом должны быть сухими и, желательно, покрыты тонким слоем талька. Для надевания чулок желательно воспользоваться парой резиновых перчаток, которые, упрощая движения, поддерживают равномерным натяжение, которому подвергается чулки, обеспечивая их правильное надевание. Если на ногах присутствуют повязки, рекомендуется надевать сначала обычные нейлоновые чулки, которые облегчат потом скольжение медицинских чулок.

- A.** [Только для моделей с открытым носком] Воспользоваться приспособлением для надевания чулок, плотно приставив его к ноге (рис. 1).
- B.** Чулки или колготы Orthoservice надеваются как обычные чулки, их не нужно сворачивать, а просто собрать „гармошкой“ (рис. 2). Нет необходимости выворачивать их на обратную сторону.
- V.** Натягивать чулок следует равномерно, плавными, не резкими движениями рук, по всей его длине (рис. 3-4): щиколотка, голень, бедро, пах (в зависимости от модели). Если избежать локальных напряжений, компрессия, осуществляемая медицинскими чулками, будет превосходной. На стопе будут оставаться открытыми пальцы (для моделей с открытым носком).
- C.** [Только для моделей типа «мончок»] Закрыть липучку Velcro® на талии.
- D.** [Только для моделей с открытым носком] Убрать приспособление для надевания чулок (рис. 5).
- E.** Как правильно надеть компрессионные чулки и колготы Orthoservice:
  - а. Гольфы: верхний край гольфов должен доходить до колена;
  - б. Чулки, доходящие до середины бедра: компрессионная ткань покрывает середину бедра;
  - в. Высокие чулки и колготы: компрессионная ткань должна доходить до паха.

**КАК СНИМАТЬ ИЗДЕЛИЕ**

- А. Резиновые перчатки облегчают операцию.
- Б. Взяться аккуратно за верхний край чулка и стянуть его вниз.
- В. На высоте пятки ввести большие пальцы рук, слегка расширить и снять.

 **LŪDZU, UZMANĪGI UN RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU**

## Edicīniskās kompresijas zeķes

**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Ražotājs ORTHOSERVĒS AG ar pilnu atbildību paziņo, ka šīs izstrādājums ir I klases medicīnas ierīce un tas ir ražots un novērtēts saskaņā ar ES Noteikumiem 2017/745 (MDR). Šīs lietošanas instrukcijas ir sagatavotas saskaņā ar iepriekš minēto Noteikumu prasībām. Tās mērķis ir nodrošināt atbilstošu un drošu medicīniskās ierīces lietošanu.

**MATERIĀLU PREČU ZĪMES**

Velcro® ir Velcro Industries B.V. reģistrēta preču zīme.

**KOPŠANA**

☒ Nedrīkst balināt ☒ Nedrīkst ķīmiski tīrīt
☒ Nedrīkst gludināt ☒ Nedrīkst žāvēt vēļas žāvētājā
☒ Mazgāšanas norādījumi: mazgājiet ar rokām silītā ūdenī (30°C), izmantojot maigas ziepes; skalošana bez zieģrašanās. Žāvējiet prom no siltuma avotiem.

Ja zeķes tiek pienācīgi koptas, Ortoservice terapeitisko zeķu materiāla medicīniskā efektivitāte tiek garantēta sešu mēnešu laikā.

**SVARĪGI**

• Modelis ar gumiju: losjoni, talka, sviedri vai parastie ādas tauki var nelabvēlīgi ietekmēt silikona lentes zeķu augšgalā un mazināt lentes lipšanas spēju
Mazgājiet ar ziepēm un ūdenī līdz 30°C, izmantojiet maigas ziepes; skalošana bez zieģrašanās.
• Modelis zeķbikses: pirms mazgāšanas vajag labi aizvērt Velcro® lipenti (lai abas lipentes daļas labi piegul viena otrai) un, tādējādi, izslēgt zeķu un Velcro® lipentes bojājumus. Neizmētiet izstrādājumu vai kādu no tā sastāvdaļām vidē.

**PIESARDZĪBAS PASĀKUMI**

Tiek ieteikts nevalkāt izstrādājums atklātās liesmas tuvumā. Netiek rekomendēts izmantot izstrādājums nakts atpūtas laikā. Kompresijas zeķes viļkt tikai pēc brūces iepriekšējās apstrādes. Kompresijas zeķes nekādā gadījumā nedrīkst viļkt uz valējām brūcēm.

**BRĪDINĀJUMI**

Izstrādājumu iesakam izmantot tikai medicīnisku indikāciju gadījumā pēc ārsta vai fizioterapeita norādījuma, saskaņā ar zemāk izklāstīto, un tas jāuzliek ortopēdam - specialistam, atbilstoši pacienta individuālām vajadzībām. Lai nodrošinātu efektivitāti, pānesamību un pareizu darbību, ierīce ir jāuzliek ļoti piesardzīgi. Nekādā gadījumā nedrīkst mainīt ārsta/ fizioterapeita vai ortopēda - tehniķa veiktos iestatījumus. Ražotājs nenes atbildību gadījumā ja izstrādājums tiek pielietots vai uzstādīts neatbilstoši. Izstrādājumu paredzēts lietot tikai vienam pacientam. Ja ortoze tiek lietota neatbilstoši, ražotājs neuzņemas atbildību vai saistības saskaņā ar medicīnas izstrādājuma instrukcijām. Pacientiem ar paaugstinātu jutību tiešs kontakts ar ādu var izraisīt apsārtumu vai kairinājumu. Sāpju, pietūkumu, pietūpumpu vai jebkādu neparastu reakciju gadījumā nekavējoties sazinieties ar savu ārstu, bet īpaši smagu nevēlamu notikumu gadījumā, zīpojiet par notikumu ražotājam un kompetentām iestādēm jūsu valstī. Izstrādājuma ortopēdiskā efektivitāte var tikt garantēta tikai ja pielieto visas tā daļas.

**INDIKĀCIJAS**

**(KOMPRESIJAS KLASE SASKAŅĀ AR ĀRSTA NORĀDĪJUMIEM)**

- Funkcionāli traucējumi, tādi kā smagās, nogurušās kājas, bez redzāmām varikozām vēnām
- Neuzkrītošās varikozās vēnas, saistītas ar subjektīviem simptomiem (\*zīrneķa tīkla\* vēnas, retikulārās vēnas)
- Grūtniecības perioda varikozās vēnas ar vai bez pietūkuma
- Lokalizēts pietūkums vakaros (venozas izcelsmes)
  - Primāra varikoze ar tūsku
  - Primāra varikoze progresējošā stadijā ar tūsku ( galvenās vēnas un nozaru vēnu varikozes)
- Hroniskā vēnu nepietiekamība (HVN)
- Trombozes un embolijas profilakse
- Tromboflebiti vai varikotrombozes (virspusējā tromboze) ar iespējamu tūsku
- Dzīlo vēnu tromboze (DVT)
- Pēcrombozes tūska ar vai bez varikozes palīgterapijas
- Veiksmīgas ārstēšanas atbalstam:
  - pēc skleroterapijas
  - pēc selektīvām operācijām sakarā ar varikozajām vēnām
  - pēc stripinga
- Pirms skleroterapijas vai operācijas tūskas profilaksei
- Čūlu profilakse un ārstēšana
- Pēcoperācijas tūska
- Pēctraumatiskā tūska pēc pamatterapijas
- Atgriezeniskā limfodēma pēc kompleksas dekongestīvas terapijas
- Neatgriezeniskā limfodēma ar sacietējumu attīstību pēc kompleksās dekongestīvas terapijas
- Lipodēma, sākot no 2.pakāpes un augstāk
- Cikliskā idiopātiska tūska
- Limfodēma pēc pamatterapijas
- Imobilitātes izcelsmes kongestīvie stāvokļi
- Angiodisplāzija

**KONTRINDIKĀCIJAS**

- Progresējošās perifērisko arteriju okkluziju saslimšanas
- Dekompensēta sirds nepietiekamība
- Septiskais flebits ( vēnu iekaisums, kuru izsauc mikroorganismi)
- Phlegmasia cerulea dolens (zīlais sāpju flebīts)
- Mitrāis dermatīts
- Materiālu nepanesamība, no kuriem tiek izgatavotas zeķes ar graduētu kompresiju
- Atļūuma zudums ekstremitātes
- Progresējošā perifēriskā neiropatija ( piem.diabetes mellitus)
- Hroniskais poliartrīts

**RAKSTURLIELUMI UN MATERIĀLI**

- Tubulārās elastīgās medicīniskās kompresijas zeķes;
- Medicīniskās zeķes tiek izgatavotas, izmantojot jaunākās paaudzes datorizētās cirkulārās adāmašīnas; Elastīgajām šuvēm, ja tādās ir, ti ļoti zems profils, izgatavotas no augstas kvalitātes Šveices dzijas:
  - neievērojama biežuma
  - maigas pieskarienam
  - ar garantētu ilglaicīgu izturību un izturību pret ziedēm un lūpu krāsām
  - ar ilgstošu elastības un kompresijas īpašību saglabāšanu
- Dzijas krāsošana, lai uzlabotu krāsu viendabīgumu un ilgstošu elastību;
- īpašs adījums uz papēža un pirkstgaliem, lai palielināt to izturību;
- Daudzas kvalitātes pārbaudes, ko veic gan virtuāli, gan ar jutīgiem instrumentiem;
- „Unisex“ (piemērots gan sievietēm, gan vīriešiem).

**KVALITĀTES KONTROLE**

Šīs izstrādājums pirms iepakošanas tiek pakļauts stingrai kvalitātes kontrolei. Gadījumā, ja tiks atklāti redzami ražošanas defekti, lūdzam atgriezt izstrādājumu ar attiecīgu iepakojumu uz veikalu, kurā tas tika nopirkts.

### IZSTRĀDĀJUMA UZVLĪKŠANA

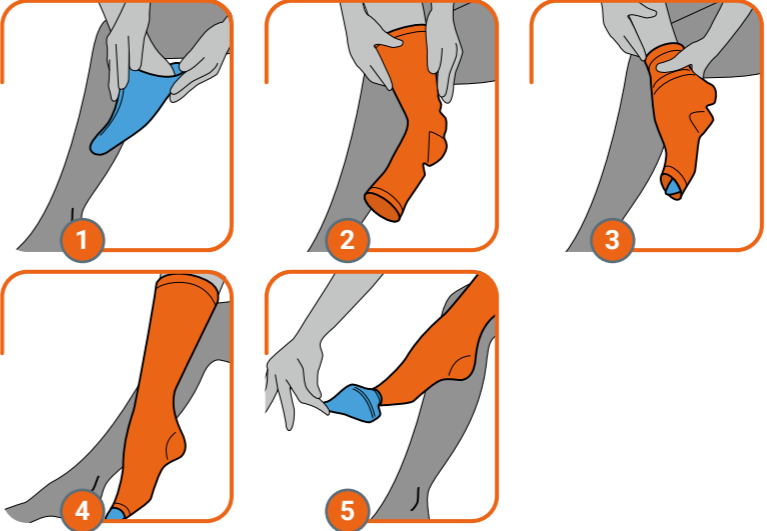
Tiek rekomendēts uzvilkt šīs medicīniskās zeķes no rītiem, nepiecieļoties no gultas; kājām ir jābūt sausām, ieteicams tās mazliet iepūderēt ar talku.Viegļāķai uzvilšanai pielietojiet gumijas cimdus, jo tie, vienkāršojot virzību, uztur vienmērīgu zeķu pievilkšanas spēku, tādējādi nodrošinot to pareizu uzvilkšanu.Ja uz kājām ir pārsejš, ieteicams, vispirms uzvilkt no virsas vienkāršas neilona zeķes, kuras, pēc tam, nodrošinas labāku slidēšanu medicīniskajām zeķēm.

- A.** [Tikai modeļiem bez pirkstu daļas] Pielietojiet īpašu palīgzekīti un perfekti pielāgojiet to uz pēdas (zīm.1).
- B.** Orthoservice zeķes un zeķbikses tiek uzvilktas kā parastās zeķes un zeķbikses. Viņus nevajag iepriekš sarullēt vai izņiegt uz kreiso pusi, bet vienkārši salocīt (zīm.2).
- C.** Zeķi jāuzliek vienmērīgi, nolīdzinot ar rokām, bez straujām kustībām augšus visā garumā (zīm.3-4); potīte, apakšstilbs, augststilbs, cirksnis (atkarībā no modeļa). Zeķes veidota kompresija palīdz izvairīties no lokāliem sasprindzinājumiem un nodrošina patikamu sajūtu.Modeļos bez pirkstu daļas pirkstgali paliek atvērti. Vienmēr pārļiecinieties ka papēdis atrodas pareizā pozīcijā uz kājas.
- D.** [Tikai zeķbikšu modeļiem] Aizvēriet Velcro® aizdari uz vidukļa.
- E.** [Tikai modeļiem bez pirksu daļas] Izmēiet palīgzekīti (zīm.5).
- F.** Kā pareizi izvēlot Orthoservice kompresijas zeķes un zeķbikses:
  - a. Pārsejās zeķes „goļi”: augšēja mala jāuzliek zem seļpāja.
  - b. Zeķes līdz augsttilba vidum: kompresijas audumam jānosēdz pusi augsttilba
  - c. Garās zeķes līdz augsttilbam un zeķbikses: kompresijas audumam jāaizsniiedz cirksnis.

**KĀ NOVILKT IZSTRĀDAJUMU**

- A. Gumijas cimdi atvieglo kompresijas zeķu novilkšanu.
- B. Maigi satveriet zeķes augšējo malu un velciet lejup pēdas virzienā.
- C. Sasniedzot papēdi, iebāziet iekšā īkšpus un, mazliet paplašinot audumu nost no kājas , novelciet zeķi.

• Šajā dokumentā ietvertie apraksti un attēli ir paredzēti tikai ilustratīviem un komerciāliem mērķiem. Orthoservice patur tiesības nos mainīt atbilstoši savām vajadzībām.



NATURAL

ELECTA

# Medical compression stockings



DE – Die Beschreibungen und Bilder in diesem Dokument dienen beispielsweise nur zur kommerziellen Zwecke. Orthoservice behält sich das Recht vor, diese entsprechend seinen Anforderungen zu ändern.

EN – The descriptions and images in this document are for example and commercial purposes only. Orthoservice reserves the right to modify them according to its needs.

FR – Les descriptions et les images de ce document sont à titre d'exemple uniquement et à des fins commerciales. Orthoservice se réserve le droit de les modifier en fonction de ses besoins.

RU – Описания и изображения, представленные в этом документе имеют примерный и коммерческий характер. Компания Orthoservice оставляет за собой право вносить изменения при необходимости.

IT – Le descrizioni e le immagini presenti in questo documento sono a mero scopo esemplificativo e commerciale.azienda Orthoservice si riserva il diritto di modificarle in base alle proprie necessità.



90.DC.6001551NT03.0222

 **Headquarter: ORTHOSERVICE AG**  
Via Milano 7 · CH-6830 Chiasso (TI) · Switzerland  
Tel. 0041 (0) 91 822 00 88 · Fax 0041 (0) 91 822 00 89  
info@orthoservice.com · www.orthoservice.com  
**Niederlassung Deutschland: Orthoservice Deutschland GmbH**  
Flugstraße 8 · D-76532 Baden-Baden · Deutschland  
Tel. 0049 (0) 7221 991 39 11 · Fax 0049 (0) 7221 991 39 13  
info@orthoservice.de · www.orthoservice.de  
**Siedziba w Polsce: ORTHOSERVICE POLSKA Sp. z o.o.**  
ul. Warszawska 416a · 42-209 Częstochowa Polska  
Tel.: +48 (0) 34 340 13 10 · (NIP): 9492246785  
www.orthoservice.pl · info@orthoservice.pl  
**Sede italiana: RO+TEN S.r.l.**  
**Sede legale:** Via Marco De Marchi, 7 · I-20121 Milano (MI) · Italia  
**Sede operativa e amministrativa:**  
Via Comasina, 111 · I-20843 Verano Brianza (MB) · Italia  
Tel. 0039 039 601 40 94 · Fax 0039 039 601 42 34  
info@roplusten.com · www.roplusten.com



SINGLE PATIENT  
MULTIPLE USE

Società soggetta a Direzione e Coordinamento (art. 2497bis CC): **Orthoservice AG** (CH) 6830 Chiasso (TI) · Switzerland

**ORTHOERVICE**  
**RO+TEN**

Take care feel better





   
 **DIE VORLIEGENDEN ANWEISUNGEN BITTE DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN**

## Medizinische Kompressionsstrümpfe

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Die ORTHOSERVICE AG erklärt, in seiner Funktion als Hersteller, in alleiniger Verantwortung, dass dieses vorliegende Medizinprodukt der Klasse I angehört und gemäß den Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 (MDR) hergestellt wurde. Die vorliegende Anleitung wurde unter Anwendung der vorgenannten Verordnung erstellt. Sie dient dazu, den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Medizinprodukts zu gewährleisten.

**WARENMARKEN DER MATERIALIEN**

Velcro® ist ein eingetragenes Handelszeichen der Velcro Industries B.V.

**PFLEGE**

☒ Nicht bleichen ☒ Nicht chemisch reinigen

☒ Nicht bügeln ☒ Nicht für Wäschetrockner geeignet.

☒ Anweisungen für Handwäsche bis zu 30°C mit neutraler Seife; ausspülen, ohne wringen; nicht in der Nähe von Wärmequellen trocknen.

Die medizinische Wirkung der therapeutischen Strümpfe Orthoservice wird – bei korrektem Befolgen der Gebrauchsanleitung – 6 Monate garantiert.

**WICHTIG**

- Modell Strümpfe mit Haftband: Cremes, Puder, Schweiß oder der normale Talg der Haut können das Haftvermögen des Silikons der Borte vermindern. Mit Seife und Wasser reinigen, bei einer Temperatur von max. 30°C, so oft wie notwendig.
- Modell Strumpfhose: vor dem Waschen den Klettverschluss gut schließen (die beiden Teile gut übereinander legen), damit die Strümpfe und der Klettverschluss nicht beschädigt werden.

Die Freisetzung in der Umwelt der Produkte und der entsprechenden Bestandteile vermeiden.

**VORSICHTSMASSNAHMEN**

Es wird empfohlen, die Strümpfe nicht in der Nähe von freien Flammen zu tragen. Das Produkt sollte während der Nachtruhe nicht getragen werden. Kompressionsstrümpfe nur nach Behandeln der Wunde tragen. Kompressionsstrümpfe dürfen in keinem Fall auf offenen Wunden getragen werden.

**HINWEISE**

Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und von einem Orthopäde/techniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen des Patienten angewendet wird. Die Wirksamkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Keinesfalls darf die vom Arzt/Physiotherapeuten/Orthopäde/techniker vorgenommene Einstellung verändert werden. Bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung erfischt die Haftung des Herstellers. Die Orthese ist nur für den Gebrauch durch einen einzigen Patienten bestimmt, anderfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung für Medizinprodukte. Bei überempfindlichen Personen kann es bei direktem Hautkontakt zu Rötungen oder Reizungen kommen. Bei Auftreten von Schmerzen, Schwellungen, Tumescenzen oder anderen anomalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständige Behörde in eigenen Land melden. Die orthopädische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

**INDIKATIONEN**

**(KOMPRESSIONSKLASSE NACH ERMESSEN DES ARZTES)**

- Funktionsstörungen wie Schwere- und Müdigkeitsgefühl der Gliedmaßen, ohne sichtbare Krampfadern.
- Unauffällige Krampfadern in Verbindung mit subjektiven Symptomen (fächerförmige Krampfadern, netzförmige Krampfadern)
- Krampfadern während der Schwangerschaft mit oder ohne Ödem
- Primäre Varizen mit Ödem
- Abendliches, lokalisiertes Ödem (venösen Ursprungs)
- Primäre Varizen mit Ödem
- Primäre Varizen fortgeschrittenen Stadiums mit Ödem (Krampfadern des Hauptgefäß' der oder der Abzweigungen)
- Chronische venöse Insuffizienz (CVI)
- Thrombosen- und Embolienprophylaxe
- Thrombophlebitis oder Varikothrombose (oberflächliche Thrombose) mit eventuellem Ödem
- TVT (tiefe venöse Thrombose)
- Post-thrombotisches Ödem mit oder ohne sekundärer Behandlung der Krampfadern
- Zur Unterstützung des Therapieerfolgs:
  - nach einer sklerosierenden Therapie
  - nach einem selektiven Eingriff der Varizen, in der Praxis durchgeführt
  - nach einem Stripping
- Vor einer sklerosierenden Therapie oder einer Operation zum Vorbeugen von Ödemen
- Prävention und Therapie von Geschwüren
- Postoperatives Ödem
- Post-traumatisches Ödem nach der Grundbehandlung
- Reversibles Lymphödem, nach Behandlung einer komplexen Desobliteration
- Irreversibles Lymphödem mit Verhärtungsentwicklung, nach einer komplexen Desobliteration
- Lymphödem ab Stadium II
- Zyklisches, idiopathisches Ödem
- Lymphödem nach der Grundbehandlung
- Kongestive Zustände aufgrund von Immobilität
- Angiodysplasie

**KONTRAINDIKATIONEN**

- Fortgeschrittene Krankheiten der peripheren arteriellen Okklusion
- Dekompensierte Herzinsuffizienz
- Septische Phlebitis (von Mikroorganismen verursachte Venenentzündung)
- Phlegmasia coerulea dolens
- Feuchte Dermatosen
- Unverträglichkeit gegenüber des Materials der Strümpfe mit gradueller Kompression
- Sensibilitätsverlust der Extremitäten
- Fortgeschrittene periphere Neuropatie (z. B. Diabetes Mellitus)
- Chronische primäre Polyarthrits

Im Falle von unsachgemäßer Anwendung des Produktes wird jegliche Verantwortung zurückgewiesen.

**EIGENSCHAFTEN UND MATERIALIEN**

- Medizinische Kompressionsstrümpfe
- Hergestellt mit ultramodernen PC-gesteuerten Rundmaschinen
- Falls vorhanden, flache Nähte mit niedrigem Profil
- Hergestellt mit hochwertigen Schweizer Garnen:
  - dünne
  - Stärke weich
  - hohe garantierte Haltbarkeit und Beständigkeit gegen Salben
  - optimales Beibehalten der elastisch-komprimierenden Eigenschaften
  - Fadengefärbt, garantiert gleichmäßige Farben und besseres Beibehalten der Elastizität
- Besonderer Schussfaden an Ferse und Fußspitze gewährleistet Haltbarkeit
- Zahlreiche Qualitätskontrollen, Sichtkontrollen und mit Sensoren
- Unisex

**QUALITÄTSKONTROLLE**

Dieses Produkt wurde vor der Verpackung strengen Qualitätskontrollen unterzogen. Bei sichtbaren Produktionsfehlern, bitten wir Sie, das umversehrt Produkt mit der entsprechenden Verpackung zum Geschäft, in dem es erstanden wurde, zurückzubringen.

**ANWENDUNG**

- Die medizinischen Strümpfe sollten besser am Morgen angezogen werden, bevor man aus dem Bett steigt. Die Beine müssen trocken sein, am besten mit einem Hauch Puder überzogen. Zum Anziehen am besten ein Paar Gummihandschuhe benutzen, die - da sie die Bewegungen vereinfachen - die Spannungen, denen die Strümpfe ausgesetzt werden, einheitlich machen und eine korrekte Anwendung ermöglichen. Sollte ein Verband vorhanden sein, wird empfohlen, darunter einen normalen Nylonstrumpf anzuziehen, damit der medizinische bessere liegt.
- Nur für Modelle mit offener Spitze) Anziehhilfe anziehen und perfekt anliegen lassen (Abb.1).
- Die Orthoservice Strümpfe oder Strumpfhosen zieht man wie normale Strümpfe an, ohne sie aufzutrennen, sondern indem sie einfach zusammengefaltet werden (Abb.2). Sie müssen vor dem Anziehen nicht links herum gedreht werden.
- C. Den Strumpf gleichmäßig, mit flachen Händen, ohne zu ziehen, der ganzen Länge nach, abrollen (Abb.3-4): Fessel, Wade, Oberschenkel, Leiste (je nach Modell). Die vom Strumpf ausgeübte Kompression verhindert lokale Spannungen und wird so als sehr angenehm empfunden. Am Fuß bleiben die Zehen unbedeckt (bei den Modellen mit offener Spitze). Achtung: die Ferse muss stets sorgfältig positioniert werden.
- D. (Nur Strumpfhosmodelle) Den Klettverschluss® in der Taille schließen.
- E. (Nur für Modelle mit offener Spitze) Anziehhilfe herausnehmen (Abb.5).
- F. Wie positioniert man Kompressionsstrümpfe und - strumpfhosen von Orthoservice richtig:
  - a. Kniestrümpfe: Der obere Rand des Kniestrumpfs muss bis unters Knie reichen.
  - b. Strümpfe bis zur Mitte des Oberschenkels. Das Kompressions-Gewebe bedeckt den halben Oberschenkel.
  - c. Strümpfe bis zum Oberschenkel oder Strumpfhose: Das Kompressions-Gewebe muss bis zur Leiste reichen.

**WIE ZIEHT MAN SIE AUS?**

- A. Gummihandschuhe vereinfachen die Tätigkeiten.
- B. Sanft den oberen Rand des Strumpfs nehmen und nach unten gleiten lassen.
- C. Auf Fersenhöhe die Daumen einfügen, leicht ausweichen und abstreifen.

   
 **PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND THOROUGHLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE**

## Medical compression stockings

**DECLARATION OF CONFORMITY**

As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device that has been manufactured and assessed, according to the EU Regulation 2017/745 (MDR). These instructions have been drawn up in application of the aforementioned Regulation. They are intended to ensure an adequate and safe use of the medical device.

**TRADEMARKS OF MATERIALS**

Velcro® is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

**MAINTENANCE**

☒ Do not bleach ☒ Do not dry clean

☒ Do not iron ☒ Do not tumble dry

☒ Washing instructions: Hand wash up to 30°C with mild soap; rinse without wringing; dry away from direct heat.

If the stocking is looked after properly, the medical efficacy of Orthoservice therapeutic stocking is ensured for six months.

**IMPORTANT**

- Grip-top design: Lotions, talc, sweat or normal body oils can affect the silicon top bands on stockings and lessen their grip. Clean with water up to 30°C and soap as and when necessary.
- One-leg tights: ensure the Velcro® is properly fastened (so the hoop and loop tapes are fully engaged) before washing to prevent the tights from snagging or laddering or damage to the Velcro®.

Dispose of this product and its parts responsibly.

**PRECAUTIONS**

Do not wear near fire or flames. Not recommended for wearing while sleeping at night. Compression stocking can be worn only after a wound has been treated. Compression stocking must never be worn with and/or over an open wound.

**WARNINGS**

It is advisable that the device, designed for the specific indications as set out below, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopedic technician, according to the specific needs of the patient. To ensure effectiveness, tolerability, and proper function, the application must be carried out with the utmost care. Never alter the adjustment made by the doctor/physiotherapist/ or orthopedic technician. The responsibilities of the manufacturer shall lapse in case of inappropriate use or adaptation. The orthosis is made and to be used by only one patient. Should the orthosis be inappropriately used, the manufacturer declines all responsibility, as provided by the regulation for medical devices. In hypersensitive individuals, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, welts, or any other adverse reaction, contact your doctor immediately, and in case of a particularly severe adverse event, report to the manufacturer and the competent authority of your country. The effectiveness of the orthopedic product is only guaranteed when all the components are properly in use.

**INDICATIONS**

**(THE COMPRESSION CLASS IS AT THE DISCRETION OF A DOCTOR)**

- Functional disorders, such as heavy, tired legs, without visible varicose veins
- Mild varicose veins associated with subjective disorders (spider veins, reticular veins)
- Varicose veins during pregnancy with or without oedema
- Localised oedema in the evening (venous)
  - Primary varicosities with oedema
- Varices dues à une grossesse, avec ou sans oedème
- Chronic venous insufficiency (CVI)
- Prophylaxis of thrombosis and embolisms
  - Thrombophlebitis or venous thrombosis (superficial thrombosis) possibly with oedema
- DVT (deep vein thrombosis)
  - Post-thrombotic oedema with or without secondary follow-up therapy
- To ensure successful therapy:
  - following sclerotherapy
  - following an elective outpatient procedure for various veins
  - following stripping
- Before sclerotherapy or surgery to prevent the onset of oedema
- Ulcer prevention and therapy
  - après un stripping
  - Postoperative oedema
  - Post-traumatic oedema after basic therapy
  - Reversible lymphoedema following complex decongestive therapy
  - Irreversible lymphoedema with skin becoming hard and tight following complex decongestive therapy
- Lipoedema of grade II and above
- Idiopathic cyclic oedema
  - Lymphoedema following basic therapy
- Congestive disorders caused by immobility
- Angiodysplasia

**CONTRAINDICATIONS**

- Advanced peripheral arterial occlusive disease
- Decompensated heart failure
- Septic phlebitis (inflammation caused by microorganisms)
- Phlegmasia coerulea dolens
- Weeping dermatosis
- Intolerance to the material used for graduated compression stocking
- Loss of sensation in the extremities
- Severe peripheral neuropathy (e.g. diabetes mellitus)
- Chronic polyarthrits

The company accepts no responsibility for improper use of this product.

**FEATURES AND MATERIALS**

- Tubular stretchy medical compression stocking
- Made on new-generation computerised circular knitting machines
- Any seams are flat and extremely fine
- Made with the finest quality Swiss yarns:
  - fine
  - soft
  - guaranteed to be long-lasting and resistant to ointments and creams
  - excellent for maintaining compression and elasticity over time
  - Yarn-dyed for more even colours and better long-term elasticity
- A special weave is used to make the toe and heel even stronger
- Extensive quality control involves visual inspection and testing by equipment with sensors
- Unisex

**QUALITY CONTROL**

This product has undergone meticulous quality control testing before being packaged. If you notice a clear manufacturing fault, please return the product complete with its packaging to the store where you purchased it.

**PUTTING ON THE APPLIANCE**

It is advisable to put on this medical stocking before getting out of bed in the morning; legs must be dry and preferably sprinkled with a little talc. Wearing rubber gloves can help to slide the stocking more easily over the dgs and keep the tension evenly distributed thereby ensuring they fit correctly. If there is a dressing on the leg, it is advisable to first put on a normal pair of nylon tights as this will help the medial stocking to slide on more easily.

- [Open-toe models only] Simply place the foot slip over the foot, and check it is properly positioned (fig.1).
- Orthoservice socks and tights can be put on just like normal socks and tights (fig.2). They do not need to be rolled or turned over beforehand but can be simply bunched up as normal.
- Put on the stocking evenly, keeping your hands flat and without forcing the material, up the length of the leg to be covered (fig.3-4) : ankle, calf, thigh and groin (depending on the model). Avoid creating any localised tension and the medical stocking will provide the perfect level of compression. The toes will be free if wearing an open-toe model.
- Take care to always position the heel correctly.
- [One-leg-tights only] Fasten the Velcro® at the waist.
- [Open-toe models only] Remove the foot slip. (fig.5).
- How to correctly position Orthoservice compression stockings and panty stockings:
  - a. Calf-length stockings: the top edge should be positioned below the knee.
  - b. Mid-thigh stockings: the compression fabric covers half the thigh.
  - c. Panty stockings and tights: the compression fabric should come up to the groin.

**HOW TO REMOVE YOUR STOCKING**

- A. Rubber gloves can make it easier to remove your stocking.
- B. Gently grip the top of the stocking and slide downwards.
- C. When you reach the heel, slide in your thumbs, widen the fabric away from the foot and remove.

   
 **VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION ET LES CONSERVER**

## Bas médicaux de compression

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

En qualité de fabricant, ORTHOSERVICE AG déclare sous sa responsabilité exclusive que ce produit est un dispositif médical de Classe I et qu'il a été réalisé conformément aux conditions requises par le Règlement UE 2017/745 (MDR). Ces instructions ont été rédigées en accord avec ledit règlement et ont pour but de garantir l'utilisation correcte et sûre du dispositif médical.

**MARQUES COMMERCIALES DES MATÉRIAUX**

Velcro® est une marque commerciale enregistrée de Velcro Industries B.V.

**ENTRETIEN**

☒ Ne pas blanchir ☒ Nettoyage chimique non recommandé

☒ Ne pas repasser ☒ Ne pas sécher au sèche-linge

☒ Instructions de lavage: laver à la main avec de l'eau allant jusqu'à 30°C et du savon au pH neutre; rincer sans torde; laisser sécher loin de toute source de chaleur.

L'efficacité médicale des bas thérapeutiques Orthoservice est garantie pendant 6 mois, si le mode d'emploi est correctement respecté.

**IMPORTANT**

- Modèle avec bord auto-fixant : les crèmes, le talc, la sueur ou le sébum de la peau peuvent diminuer l'adhérence du silicone du volant. Laver avec de l'eau allant jusqu'à 30°C et du savon, à chaque fois si nécessaire.
- Modèle bas héli-collant : avant le lavage, bien refermer la bande Velcro® (bien faire adhérer la partie mâle à la partie femelle) afin d'éviter d'endommager le bas et la bande Velcro®.

Ne pas jeter le dispositif, ni aucun de ses composants, dans la nature.

**PRÉCAUTIONS D'UTILISATION**

Il est conseillé de ne pas porter le dispositif à côté de flammes nues. L'utilisation du produit est déconseillée lors du repos nocturne. Toujours porter les bas de compression uniquement après avoir traité la blessure. Les bas de compression ne doivent jamais être portés sur des blessures ouvertes.

**AVERTISSEMENTS**

Le produit étant spécifiquement conçu pour les indications reportées ci-dessous, il est conseillé de l'utiliser sur prescription d'un médecin ou d'un kinésithérapeute et de le faire appliquer par un technicien orthopédiste, conformément aux exigences individuelles. Afin de garantir son efficacité, sa capacité à être toléré et son bon fonctionnement, le produit doit absolument être appliqué avec le plus grand soin. Si le fabricant décline toute responsabilité, en cas d'utilisation ou d'adaptation inappropriée, le fabricant ne sera pas tenu responsable. L'utilisation de l'orthèse est prévue pour un seul patient à la fois ; dans le cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité, conformément aux dispositions du règlement relatif aux dispositifs médicaux. Pour les sujets hypersensibles, le contact direct avec la peau pourrait causer des rougeurs ou des irritations. En cas d'apparition de douleurs, enflures, tuméfactions ou en cas de toute autre réaction anormale, s'adresser immédiatement à son médecin et, en cas de problème particulièrement grave, signaler le fait au fabricant et à l'autorité compétente de son pays. L'efficacité orthopédique du produit n'est garantie que lorsqu'il est utilisé avec tous ses composants.

**INDICATIONS**

**(CLASSE DE COMPRESSION DÉTERMINÉE PAR LE MÉDECIN)**

- Troubles fonctionnels tels que la sensation de lourdeur et de fatigue des membres, sans varices visibles
- Varices moyennes associées à des troubles subjectifs (varices en éventail, varices réticulaires)
- Varices dues à une grossesse, avec ou sans oedème
- OEdème du soir, localisé (d'origine veineuse)
- Varices primaires avec oedème
- Varices primaires avec oedème à un stade avancé (varices du vaisseau principal et des ramifications)
- Insuffisance veineuse chronique (IVC)
- Prophylaxies de thromboses et d'embolies
- Thrombophlébites ou thromboses des varices (thromboses superficielles) avec éventuelle présence d'oedème
- TVT (thrombose veineuse profonde)
- OEdème post-thrombotique avec ou sans traitement secondaire des varices
- Afin de garantir le succès de la thérapie :
  - après une thérapie sclérosante
  - après une intervention sélective sur les varices, effectuée de manière ambulatoire
  - après un stripping
- Avant une thérapie sclérosante ou une intervention chirurgicale destinée à prévenir l'apparition d'oedèmes
- Prévention et thérapie des ulcères
- OEdème postopératoire
- OEdème post-traumatique, à la fin du traitement de base
- Lymphoedème réversible, suite à une thérapie de désobstruction complexe
- Lymphoedème irréversible pendant une thérapie de désobstruction, suite à une thérapie de désobstruction complexe
- Lipoedème à partir du stade II
- OEdèmes cycliques idiopathiques
- Lymphoedème, à la fin du traitement de base
- États congestifs dus à l'immobilité
- Angiodysplasie

**CONTRE-INDICATIONS**

- Maladies avancées des occlusions artérielles périphériques
- Insuffisance cardiaque décompensée
- Phlébite septique (inflammation d'une veine, causée par des micro-organismes)
- Phlegmatia coerulea dolens
- Dermatite humide
- Intolérance à la matière des bas à compression graduée
- Perte de sensibilité des extrémités
- Neuropathie périphérique avancée (ex. diabète sucré)
- Polyarthrites primaires chroniques

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée du produit.

**CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX**

- Bas de compression médicaux tubulaires extensifs
- Produits avec des machines circulaires informatisées de dernière génération
- Si des coutures sont présentes, celles-ci sont extrêmement plates
- Réalisés avec des filés suisses de première qualité :
  - Fine épaisseur
  - Doux au toucher
- Garantie de durée de vie très élevée et résistance aux baumes et pomades
- Excellente conservation des propriétés élastiques et de compression dans le temps
- Tents en fil pour une meilleure uniformité de la couleur et une meilleure conservation des propriétés élastiques dans le temps
- Trame spéciale au talon et sur la pointe pour une meilleure résistance
- Nombreux contrôles de la qualité effectués visuellement et grâce à des instruments à capteurs
- Unisexes

**CONTRÔLE QUALITÉ**

Ce produit a été soumis à des contrôles méticuleux de la qualité avant d'être conditionné. En cas de défauts évidents de production, nous vous prions de bien vouloir renvoyer le produit intact, avec son emballage, au magasin où il a été acheté.

**ENFILAGE**

Il est préférable de porter les bas médicaux le matin, avant de se lever du lit; les jambes doivent être sèches et, de préférence, saupoudrées de talc. Pour les enfiler, utiliser par exemple une paire de gants en caoutchouc, qui permet de faciliter les mouvements et de maintenir uniformes les tensions auxquelles sont soumis les bas, en assurant ainsi une bonne application. En présence d'un bandage, il est conseillé d'enfiler auparavant un bas normal en nylon, qui facilitera l'application des bas médicaux.

- [Uniquement pour les modèles à pointe ouverte] Enfiler l'enfile-bas, en le faisant adhérer parfaitement (fig.1).
- Les Bas ou les Collants Orthoservice s'enfilent comme des bas normaux, sans les enrouler, mais simplement en les glissant en enroulant la pointe ouverte (fig.2). Il n'est pas nécessaire de les retourner préalablement.
- Dérouler les bas de manière uniforme, à plusieurs mains et sans forcer, sur toute leur longueur (fig.3-4): cheville, mollet, cuisse, aine (selon le modèle). En évitant les tensions locales, les bas médicaux exerceront une compression parfaite. Au niveau des pieds, les doigts resteront découverts (pour les modèles à pointe ouverte). Attention: le talon doit toujours être positionné avec le plus grand soin.
- [Uniquement pour les modèles à pointe ouverte] Retirer l'enfile-bas (fig.5).
- Comment positionner correctement les bas et les collants de compression Orthoservice :
  - a. Mi-bas : le bord supérieur doit arriver jusqu'au genou
  - b. Bas mi-cuisse : le tissu de compression couvre la moitié de la cuisse
  - c. Bas cuisse et collant : le tissu de compression doit arriver jusqu'à l'aine

**COMMENT LES RETIRER**

- A. Les gants en caoutchouc facilitent l'opération.
- Saisir délicatement le bord supérieur des bas et le faire glisser vers le pied.
- Au niveau du talon, insérer les pouces, élargir légèrement et retirer les bas.

   
 **LEGGERE ACCURATAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE**

## Calze compressive medicali

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Quale fabbricante, la ORTHOSERVICE AG dichiara, sotto la propria unica responsabilità, che il presente dispositivo medico è di classe I ed è stato fabbricato secondo i requisiti richiesti dal Regolamento UE 2017/745 (MDR). Le presenti istruzioni sono state redatte in applicazione del Regolamento sopra menzionato. Esse hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del dispositivo medico.

**MARCHI COMMERCIALI DEI MATERIALI**

Velcro® e un marchio commerciale registrato di Velcro Industries B.V.

**MANUTENZIONE**

☒ Non candeggiare ☒ Pulizia chimica non consentita

☒ Non stritare ☒ Non asciugare in asciugatrice

☒ Istruzioni per il lavaggio: Lavare a mano fino a 30°C con sapone neutro; risciacquare senza torcere; lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

L'efficacia medicale delle calze terapeutiche Orthoservice viene garantita per 6 mesi se trattate correttamente secondo le istruzioni d'uso.

**IMPORTANTE**

- Modello con bordo autoreggente: creme, borotalco, sudore o il normale sebo della pelle possono diminuire l'aderenza del silicone della balza. Ripulirla con acqua e sapone non oltre i 30° ogni volta sia necessario.
- Modello calza monocollant: prima del lavaggio richiudere bene il Velcro® (far aderire bene la parte maschio con quella femmina) per evitare danni alla calza e al Velcro® stesso.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.

**PRECAUZIONI D'USO**

È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere. E' sconsigliato l'uso del prodotto durante il riposo notturno. Indossare sempre le calze compressive solo dopo aver trattato la ferita. Le calze compressive non devono mai essere indossate e/o portate su ferite aperte.

**AVVERTENZE**

E' consigliabile che il prodotto, studiato per le specifiche indicazioni sotto riportate, venga prescritto da un medico o da un fisioterapista e applicato da un tecnico ortopedico, in conformità alle esigenze individuali. Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura. Non è consentita l'adattamento del prodotto. Se il fabbricante declina ogni responsabilità, in caso di utilizzo o adattamento inappropriato, il prodotto è fatto per l'utilizzo da parte di un solo paziente; in caso contrario il fabbricante declina ogni responsabilità, in base a quanto previsto dal regolamento per i dispositivi medici. In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico e, in caso di particolare gravità, segnalare il fatto al fabbricante e all'autorità competente del proprio Stato. L'efficacia ortopedica del prodotto è garantita solo con l'utilizzo di tutte le sue componenti.

**INDICAZIONI**

**(CLASSE DI COMPRESSIONE A DISCREZIONE DEL MEDICO)**

- Disturbi funzionali come senso di pesantezza e affaticamento degli arti, senza varicosi visibile
- Varici modeste associate a disturbi soggettivi (varici che si allargano a ventaglio, varici a reticolo)
- Varicosi in gravidanza senza o con edema
- Edema serale, localizzato (di origine venosa)
- Varicosi primaria con edema
- Varicosi primaria allo stadio avanzato con edema (varici del vaso principale e delle ramificazioni)
- Insufficienza venosa cronica (IVC)
- Proflassi di trombosi ed embolie
- Tromboflebiti o varicotrombosi (trombosi superficiali) con eventuale presenza di edema
- TVT (trombosi venosa profonda)
- Edema post-trombotico con o senza trattamento secondario delle varici
- Per garantire il successo della terapia:
  - dopo una terapia sclerosante
  - dopo un intervento selettivo alle varici, eseguito ambulatorialmente
  - dopo uno stripping
- Prima di una terapia sclerosante o di un intervento chirurgico per prevenire la comparsa di edemi
- Prevenzione e terapia delle ulcere
- Edema postoperatorio
- Edema post-traumatico a